



池端ナーサリースクール サマーキャンプ 2012

~ Ikebata Nursery School Summer Program 2012~

Tue. August 7th ~ Thu. August 30th 2012 (4 weeks)



Ringo Class for children born in 2006 ~ up to Gr.3 level

りんご組 2006年生まれ~小学3年生位対象のプログラム

Choose from 1 to 4 week(s), 8:30am to 4:00pm.

Extended care also available: from 7:45am to 6:00pm. (Please refer to the price in brackets)

プログラム時間は8時30分から4時です。週単位でお申込み下さい。
延長時間は7時45分から6時です。ご希望の方は()内の料金をご覧ください。

Program fees · プログラム料金

\$226(\$282)/5days (週5日)

\$204(\$256)/4days (週4日)

*For Civic Holiday week (Week 1) and Week 4 only

*シビックホリデーの週 (Week 1) と最終週 (Week 4) のみ



Price includes workshop fee, lunch and afternoon snack (Bring your own lunch & snack if there's any food allergies/restrictions & on field trip days)

料金には、昼食とおやつ、ワークショップ代が含まれています。
(食物アレルギーなどによる特別食が必要な場合は、昼食とおやつをご持参下さい)

- If your child requires a special lunch due to a special diet (Vegetarian, etc.) or a food allergy, please provide your own lunch and snack from home for your child's health and safety reasons.
- There is a 5% discount if the sibling is attending Ikebata Nursery School.
- Special event fees/ Field Trip fees are not included. (There is no Sibling discount on the special event/field trip fees)
- Please bring your own lunch, drink & snack from home on field trip day(s).
- お子様の健康と安全を一番に考慮し、食物アレルギーや特別食(ベジタリアン等)の園児は、ご家庭からお昼ご飯とおやつをご持参下さい。
- 在園児のご兄弟の場合は、5%の家族割引をさせていただきます。
- 遠足などの特別プログラム料金は別途(家族割引対象外)です。
- 遠足日には、お弁当と飲み物、おやつをご持参ください。

Registration & Cancellation Policy (お申込およびキャンセルについて)

*Full payment at the time of registration is required. Fees can be made by current dated cheque or money order (or cash if paying in person). Please note there is a \$20 administrative charge for all returned NSF Cheques.

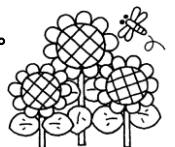
*No refunds or make up days will be given for absences due to illness, inclement weather, or a family matter.

*Cancellation Policy: On or before June 22nd ~ 50% of total amount will be refunded.

On or after June 23rd ~ No refunds of any amount will be granted for any reasons.

- * キャンプのお申し込み時にプログラム料を現金またはチェックでお支払いください。
- * NSF チェック(不渡り小切手)は一枚につき\$20の手数料が課されます。
- * 病気ならびにご家庭の事情、天候などの理由による欠席に対する返金や振替登園はできません。
- * お申し込みされた後のキャンセル料: 6月22日までは50%のキャンセル料が、課されます。
6月23日以降のキャンセルに対する返金は出来かねますのでご了承ください。

上記の内容をよくご理解の上、お申し込みくださいますよう、よろしく願い致します。



For more information, please call (416)510-1441 or info@ikebatanursery.com